



OS-I.7222.26.4.2011.MH

Rzeszów, 2011-12-12

## DECYZJA

Działając na podstawie:

- art. 155 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2000 r. Nr 98 poz. 1071 ze zm.),
- art. 215, art. 378 ust. 2a pkt 1 ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 r. Prawo ochrony środowiska (Dz. U. z 2008 r. Nr 25 poz. 150 ze zm.) w związku z § 2 ust 1 pkt 14 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 9 listopada 2004 r. w sprawie przedsięwzięć mogących znacząco oddziaływać na środowisko (Dz. U. Nr 257 poz. 2573 ze zm.),

po rozpatrzeniu wniosku EKO – CENTRUM Sp. z o.o. w Upadłości Układowej, al. Wojska Polskiego 13A, 32-650 Kęty, Oddział Nowa Dęba, ul. Szypowskiego 1, 39-460 Nowa Dęba (REGON 367189883) z dnia 22 sierpnia 2011 r., (uzupełnionego o opłatę rejestracyjną w dniu 1 września 2011 r.), w sprawie zmiany decyzji Marszałka Województwa Podkarpackiego z dnia 29 grudnia 2008 r. znak: RŚ.VI.MH.7660/57-1/08, udzielającej pozwolenia zintegrowanego na prowadzenie instalacji wtórnego wytopu aluminium o zdolności produkcyjnej 40 Mg/dobę, zlokalizowanej na działce o nr ewid. 161/10 przy ul. Szypowskiego 1 w Nowej Dębie, zmienionej decyzją Marszałka Województwa Podkarpackiego z dnia 28 lipca 2009 r., znak: RŚ.VI.MH.7660/57-1/09, oraz decyzją Marszałka Województwa Podkarpackiego z dnia 27 lipca 2010 r. znak: RŚ.VI.MH.7660/47-1/10

## orzekam

- I. Zmieniam za zgodą stron decyzję Marszałka Województwa Podkarpackiego z dnia 29 grudnia 2008 r. znak: RŚ.VI.MH.7660/57-1/08, udzielającą EKO – CENTRUM Sp. z o.o. Kęty, Oddział w Nowej Dębie, ul. Szypowskiego 1, 39-460 Nowa Dęba pozwolenia zintegrowanego na prowadzenie instalacji wtórnego wytopu aluminium o zdolności produkcyjnej 40 Mg/dobę, zlokalizowanej na działce o nr ewid. 161/10 przy ul. Szypowskiego 1 w Nowej Dębie, zmienioną decyzją Marszałka Województwa Podkarpackiego z dnia 28 lipca 2009 r. znak: RŚ.VI.MH.7660/57-1/09 oraz decyzją Marszałka Województwa Podkarpackiego z dnia 27 lipca 2010 r. znak: RŚ.VI.MH.7660/47-1/10 w następujący sposób:

I.1. W podpunkcie II.1.1. **Tabela 2** otrzymuje brzmienie:

**Tabela 2**

Źródło emisji	Emitor	Dopuszczalne wielkości emisji	
		Rodzaj substancji zanieczyszczających	kg/h
Odciąg zanieczyszczeń z pieców i maszyn odlewni gąsek aluminiowych (z odlewni grawitacyjnej)	E1	Ditlenek azotu	0,749
		Ditlenek siarki	0,600
		Pył ogółem	0,500
		Pył PM 10	0,500
		Tlenek węgla	0,570
		Węglowodory alifatyczne	0,046
		Węglowodory aromatyczne	0,135
		Amoniak	0,450
		Chlorowodór	0,080
		Fluor	0,124

I.2. W podpunkcie II.1.2. **Tabela 3** otrzymuje brzmienie:

**Tabela 3**

Lp.	Rodzaj substancji zanieczyszczających	Dopuszczalna wielkość emisji [Mg/rok]
1.	Ditlenek azotu	6,565
2.	Ditlenek siarki	4,200
3.	Pył ogółem	4,380
4.	Pył PM 10	4,380
5.	Tlenek węgla	4,993
6.	Węglowodory alifatyczne	0,405
7.	Węglowodory aromatyczne	1,183
8.	Amoniak	3,943
9.	Chlorowodór	0,701
10.	Fluorowodór	1,086

I.3. W podpunkcie III.1.1. **Tabela 5** otrzymuje brzmienie:

**Tabela 5**

Emitor	Wysokość emitora [m]	Średnica emitora u wylotu [m]	Prędkość gazów na wylocie z emitora [m/s]	Temperatura gazów odlotowych na wylocie emitora [K]	Czas pracy emitora [h/rok]
E1	16	1,0	8,85	453	8760

I.4. W podpunkcie III.3.1. w **Tabeli 7** wiersz Lp. 10 otrzymuje brzmienie:

10.	10 10 10	Pyły z gazów odlotowych inne niż wymienione w 10 10 09	Odpad będzie magazynowany w szczelnych workach typu BIG – BAG w wydzielonym miejscu na hali produkcyjnej – części magazynowej surowca. Miejsce magazynowania posiadać będzie utwardzoną nawierzchnię.
-----	----------	--	---

I.5. W podpunkcie III.4.1. w Tabeli 9 wiersz Lp. 6 otrzymuje brzmienie:

6.	10 10 12	Inne cząstki stałe niż wymienione w 10 10 11	250
----	----------	--	-----

I.6. W podpunkcie V.2.3. Tabela 14 otrzymuje brzmienie:

Tabela 14

Emitor	Częstotliwość pomiarów	Zakres pomiarów
E1	Co najmniej co pół roku	Ditlenek azotu
		Ditlenek siarki
		Pył ogółem
		Tlenek węgla
		Węglowodory alifatyczne
		Węglowodory aromatyczne
		Amoniak
		Chlorowodór
		Fluor

II. Pozostałe warunki decyzji pozostają bez zmian.

### Uzasadnienie

Wnioskiem z dnia 22 sierpnia 2011 r., (uzupełnionym o opłatę rejestracyjną w dniu 1 września 2011 r.) EKO – CENTRUM Sp. z o.o. w Upadłości Układowej, al. Wojska Polskiego 13A, 32-650 Kęty, Oddział Nowa Dęba, ul. Szypowskiego 1, 39-460 Nowa Dęba, wystąpiła o zmianę decyzji Marszałka Województwa Podkarpackiego z dnia 29 grudnia 2008 r. znak: RŚ.VI.MH.7660/57-1/08, udzielającej pozwolenia zintegrowanego na prowadzenie instalacji wtórnego wytopu aluminium o zdolności produkcyjnej 40 Mg/dobę, zlokalizowanej na działce o nr ewid. 161/10 przy ul. Szypowskiego 1 w Nowej Dębie, zmienionej decyzją Marszałka Województwa Podkarpackiego z dnia 28 lipca 2009 r., znak: RŚ.VI.MH.7660/57-1/09, oraz decyzją Marszałka Województwa Podkarpackiego z dnia 27 lipca 2010 r. znak: RŚ.VI.MH.7660/47-1/10.

Informacja o przedmiotowym wniosku została umieszczona w publicznie dostępnym wykazie danych o dokumentach zawierających informacje o środowisku i jego ochronie w formularzu A pod numerem 2011/A/0235.

Na terenie spółki eksploatowana jest instalacja wtórnego wytopu aluminium o zdolności produkcyjnej powyżej 20 ton wytopu na dobę, która zgodnie z § 2 ust. 1 pkt 14 rozporządzenia Rady Ministrów w sprawie przedsięwzięć mogących znacząco oddziaływać na środowisko zaliczana jest do przedsięwzięć mogących zawsze znacząco oddziaływać na środowisko. Tym samym na podstawie art. 378 ust. 2a pkt 1 ustawy Prawo ochrony środowiska organem właściwym do zmiany decyzji jest marszałek województwa.

Pismem z dnia 2 września 2011 r. znak: OS-I.7222.26.4.2011.MH zawiadomiono Stronę o wszczęciu postępowania administracyjnego w sprawie zmiany pozwolenia zintegrowanego, jak również podano do publicznej wiadomości informację o wszczęciu przedmiotowego postępowania oraz poinformowano o prawie wnoszenia uwag i wniosków do przedłożonej w sprawie dokumentacji. Ogłoszenie przez 21 dni było dostępne na tablicy ogłoszeń Spółki w pobliżu instalacji objętej wnioskiem, na stronie internetowej i tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta i Gminy Nowa

Dęba oraz na stronie internetowej i tablicy ogłoszeń Urzędu Marszałkowskiego Województwa Podkarpackiego w Rzeszowie. W okresie udostępniania nie wniesiono żadnych uwag i wniosków.

W związku z koniecznością złożenia przez Spółkę wyjaśnień do wniosku (w szczególności w zakresie wnioskowanej wielkości emisji SO<sub>2</sub>) w dniu 8 listopada 2011 r. przeprowadzona została rozprawa administracyjna, podczas której ustalono, że w oparciu o wyniki wykonanych pomiarów wielkość emisji dwutlenku siarki ustalona zostanie w decyzji na poziomie 0,6 kg/h, natomiast maksymalna emisja roczna na poziomie 4,2 Mg/rok.

Po dokonanych korektach stwierdzono że wniosek spełnia wymogi art. 184 i art. 208 ustawy Prawo ochrony środowiska.

Wprowadzona zmiana pozwolenia zintegrowanego wiąże się w szczególności ze:

- zwiększeniem wielkości dopuszczalnej emisji gazów i pyłów wprowadzanych do powietrza emitorem E1,
- wprowadzeniem substancji, których emisja nie była określona w pozwoleniu,
- zmianą miejsca magazynowania wytwarzanych odpadów o kodzie 10 10 10 (Pyły z gazów odlotowych inne niż wymienione w 10 10 09),
- zwiększeniem ilości odpadów o kodzie 10 10 12 (Inne cząstki stałe niż wymienione w 10 10 11) przeznaczonych do odzysku,
- podwyższeniem emitora E1 o 1 m w ramach wykonywanych prac remontowych.

W związku z koniecznością realizacji warunku określonego w punkcie IX.3 pozwolenia zintegrowanego Spółka przeprowadziła pomiary pozwalające jednoznacznie określić rodzaje i ilości substancji zanieczyszczających wprowadzanych do powietrza z instalacji. Od czasu nałożenia w/w obowiązku do chwili złożenia niniejszego wniosku zostały wykonane cztery pomiary, które przeprowadzone zostały przy normalnej eksploatacji instalacji w następujących dniach: 1 października 2009 r., 9 czerwca 2010 r., 30 listopada 2010 r. oraz 29 czerwca 2011 r. Pomiary emisji przeprowadzone były każdorazowo przez Laboratorium posiadające zgodnie z wymaganiami ustawy Prawo ochrony środowiska akredytację.

Analiza wyników przeprowadzonych pomiarów wykazała, że w przypadku takich zanieczyszczeń jak: dwutlenek siarki, tlenek węgla i węglowodory aromatyczne wystąpiły wielkości emisji większe od dopuszczalnej, przy czym dla dwutlenku siarki były to 3 przypadki (pomiary z dnia: 1 października 2009 r., 9 czerwca 2010 r. i 29 czerwca 2011 r.), tlenku węgla 2 przypadki (pomiary z dnia: 9 czerwca 2010 r. i 29 czerwca 2011 r.) i w jednym przypadku dla węglowodorów aromatycznych (pomiar z dnia 9 czerwca 2010 r.).

Prowadzone pomiary emisji substancji do środowiska wykazały, że obok substancji ujętych w pozwoleniu zintegrowanym emitowane są również inne zanieczyszczenia tj.: amoniak, chlorowódz, fluor.

W związku z powyższym, opierając się na przedłożonej dokumentacji oraz ustaleniach z rozprawy administracyjnej w niniejszej decyzji dokonano zmian dopuszczalnych ilości substancji zanieczyszczających emitowanych do powietrza oraz maksymalnych dopuszczalnych emisji rocznych z instalacji. Ponadto zakres prowadzenia pomiarów emisji rozszerzony został o amoniak, chlorowódz i fluor.

We wniosku wykazano, że po wprowadzonych zmianach emisja tlenu węgla, ditlenku siarki, węglowodorów aromatycznych, amoniaku, chlorowodoru i fluoru

do powietrza z poszczególnych źródeł instalacji, nie spowoduje przekroczeń standardów jakości powietrza, określonych w załączniku nr 1 do rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 3 marca 2008 r. w sprawie poziomów niektórych substancji w powietrzu (Dz. U. Nr 47 poz. 281), oraz wartości odniesienia określonych w rozporządzeniu Ministra Środowiska z dnia 26 stycznia 2010 r. w sprawie wartości odniesienia dla niektórych substancji w powietrzu (Dz. U. Nr 16 poz. 87).

Wykazane we wniosku wielkości emisji substancji zanieczyszczających do powietrza, ujęte w niniejszej decyzji spełniają wymagania określone w Dokumencie Referencyjnym BAT dla najlepszych dostępnych technik w produkcji metali nieżelaznych (grudzień 2001).

<b>Substancje zanieczyszczające</b>	<b>Zakres emisji według BAT</b>	<b>Emisja z instalacji EKO-CENTRUM Sp. z o.o.</b>
Pyły stałe	1-30 mg/Nm <sup>3</sup>	20 mg/m <sup>3</sup>
HF	0,1-5 mg/Nm <sup>3</sup>	4,96 mg/m <sup>3</sup>
Chlorki	<1-5 mg/Nm <sup>3</sup>	-
HCl	0,1-40 mg/Nm <sup>3</sup>	3,2 mg/m <sup>3</sup>
SO <sub>2</sub>	5-520 mg/Nm <sup>3</sup>	20 mg/m <sup>3</sup>
NO <sub>2</sub>	50-450 mg/Nm <sup>3</sup>	29,96 mg/m <sup>3</sup>
Dioksyny	<0,1-1 ng/Nm <sup>3</sup>	0,01443 ng/m <sup>3</sup>
VOC	5-90 mg/Nm <sup>3</sup>	-

W decyzji nie określono wielkości dopuszczalnej emisji dioksyn i VOC (lotnych związków organicznych). Jest to zgodne z wymogiem art. 222 ust. 1 pkt a) ustawy Prawo ochrony środowiska, który mówi że w razie braku standardów emisyjnych i dopuszczalnych poziomów substancji w powietrzu ilości gazów lub pyłów dopuszczonych do wprowadzania do powietrza ustala się na poziomie niepowodującym przekroczeń wartości odniesienia substancji w powietrzu.

W przypadku w/w zanieczyszczeń dla instalacji wtórnego wytopu aluminium nie zostały określone standardy emisyjne oraz brak jest dopuszczalnych poziomów i wartości odniesienia.

Zmiana dotychczasowego miejsca magazynowania odpadów o kodzie 10 10 10 (Pyły z gazów odlotowych inne niż wymienione w 10 10 09) wynika z konieczności wyeliminowania wspólnego magazynowania (w hali D) w/w odpadów razem z odpadami o kodzie 10 10 03 (Zgary i żużle odlewnicze) oraz lepszym dostępem nowego miejsca magazynowania dla środków transportu wywożącego odpad poza teren zakładu. Proponowane miejsce magazynowania w/w odpadu znajduje się znacznie bliżej miejsca wytworzenia, co skraca drogę transportu wewnętrznego.

Miejsca magazynowania odpadów oznakowane są w sposób trwały kodem i nazwą odpadu. Odpady usuwane są w sposób systematyczny, aby nie dopuścić do nadmiernego ich zmagazynowania.

Ponadto zwiększeniu ulegnie ilość odpadów poddawanych w instalacji procesowi odzysku odpadów o kodzie 10 10 12 (Inne cząstki stałe niż wymienione w 10 10 11) – z dopuszczalnej wielkości określonej w pozwoleniu na poziomie 32,5 Mg na rok do 250 Mg/rok.

Propozycja zmiany wynika z pozyskania nowych dostawców w/w odpadów, jak również deklaracji wytwórców w/w odpadów dotyczących chęci ich przekazywania do prowadzonej przez Spółkę instalacji. Jak wynika z przedłożonego wniosku Spółka posiada możliwości techniczne i organizacyjne pozwalające należycie wykonywać działalność w zakresie odzysku odpadów.

Analizując wskazane powyżej okoliczności w szczególności w zakresie wzrostu emisji do środowiska oraz spełnienia wymagań dokumentów referencyjnych ustalono, że zachowane będą standardy jakości środowiska oraz, że wprowadzone zmiany w pozwoleniu zintegrowanym nie zmieniają ustaleń dotyczących spełnienia wymogów wynikających z najlepszych dostępnych technik (BAT), o których mowa w art. 204 ust. 1 w związku z art. 207 ustawy Prawo ochrony środowiska.

Biorąc pod uwagę powyższe oraz to, że za zmianą przedmiotowej decyzji przemawia słuszny interes strony, a przepisy szczególne nie sprzeciwiają się zmianie orzeczonej jak w osnowie.

### **Pouczenie**

Od niniejszej decyzji służy odwołanie do Ministra Środowiska za pośrednictwem Marszałka Województwa Podkarpackiego w terminie 14 dni od dnia doręczenia decyzji. Odwołanie należy składać w dwóch egzemplarzach.

Opłata skarbową w wys. 253,00 zł  
uiszczoną w dniu 23 sierpnia 2011 r.  
na rachunek bankowy Urzędu Miasta Rzeszowa  
Nr 83 1240 2092 9141 0062 0000 0423

Z up. MARSZAŁKA WOJEWÓDZTWA

**Andrzej Kulig**  
DYREKTOR DEPARTAMENTU  
OCHRONY ŚRODOWISKA

Otrzymują:

1. EKO – CENTRUM Sp. z o.o. w Upadłości Układowej  
al. Wojska Polskiego 13A, 32-650 Kęty
2. EKO – CENTRUM Sp. z o.o. w Upadłości Układowej, Oddział Nowa Dęba  
ul. Szypowskiego 1, 39-460 Nowa Dęba
3. a/a

Do wiadomości:

1. Minister Środowiska  
ul. Wawelska 52/54, 00-922 Warszawa
2. Podkarpacki Wojewódzki Inspektor Ochrony Środowiska  
ul. Gen. M. Langiewicza 26, 35-101 Rzeszów